

Julayi  
2012

	Telephone	Fax
Hermanus	028 313 8000	028 312 1894
Gansbaai	028 384 8300	028 384 0241
Kleinmond	028 271 8400	028 271 4100
Stanford	028 341 8500	028 341 0445
24 Hour Emergency Fire Brigade	028 313 8000/8111	028 312 2400

# Bulletin

Incwadi ethunyelwa amalungu e-Bhunga le Overstrand esesikweni

• UKUFIKELELEKA, UKUZIBEKELA KWIZIBONELELO IMINGENI EPHAMBILI

## IBHAJETHI YABANTU

Kulandelwe inkqubo engashiyeleliyo nebanzi xa bekuqulunqwa ibhajethi yowama-2012/13 neSicwangciso soPhuhliso oLudibeneyo ukuqinisekisa ukuba bonke abemi bale ndawo ilizwi labo liviwe – ngeekomiti ze-wadi nangokuthatha inxaxheba koluntu emva kokuba ibhajethi equlunqwayo ipapashiwe kwacelwa izimvo zoluntu.

Oku kuthethwe ngoSodolophu oLawulayo kaMasipala weOverstrand uCeba uNicolette Botha-Guthrie, xa bekunikezelwa ngebhajethi namanye amaxwebhu anxulumene nayo ngomhla wama-30 Meyi 2012 kwiBhunga.

Eli thuba laphazanyiswa yinto yokungathathi nxaxheba kwayo yonke imibutho ephikisayo – amalungu alithoba eANC neliye leNational Independent Civics Organisation. La malungu aphuma entlanganisweni phambi kokuba kuxoxwe nawuphi na umbandela kwi-ajenda azibandakanya neqela eliqhankqalazayo elalingaphandle kwezakhiwo zikamasipala eHermanus.

Kwintetho yakhe uSodolophu uthethe kakhulu ngezinto ebeziviselwe yiANC ngebhajethi eGquguleni. Uthe ngokwelela ayifumeneyo iANC ivakalise ukuyamkela ibhajethi yokusebenza kukamasipala yandulula amaxabiso kananjalo yaxhasa inkqubo kamasipala yeminyaka engama-25 yophuhliso lwezibonelelo.

Izikhaziso zeANC ziphathelile ekusetyenzisweni kweMunicipal Infrastructure Grants ekwakhiweni kwendlela e-parallel eHermanus, izityholo zomngcipheko wezempiyo kuluntu lwaseZwelihle oluhlala kufuphi genxa yeziko lonyango-manzi, ukudityaniswa kweHawston kubuxhakaxhaka bogutyulo-lindle obuhamba ngamanzi, uncedo lwexeshana kumatyotyombe aseDie Kop ngeli lixa balinde izicwangciso zezindlu zeprojekthi yaseStanford ukuba zigqitywe nokubonelelwa kweeprojekthi ze-LED ngemali.

UCeba uBotha-Guthrie uthethe indlela e-parallel yaseHermanus iphawulwe njengo-

nxibelelwano olubalulekileyo lwezothutho kwaye iza kuba yindlela yelixa elizayo yezothutho loluntu oludibeneyo kwisithili seOverberg. Iziko lococo-manzi amdaka liyalungiswa kwaye oku kuza kucutha amavumba amabi. Eli ziko alibeki mntu emngciphekweni ngokwempilo kwaye lisetyenziswa ngendlela yokuba liwongwe ngembasa ye-Blue Drop liSebe lezamanzi ngowama-2011. Ukubonelelwa ngogutyulo-lindle oluhamba ngamanzi kule ndawo kamasipala yinxalenye yesicwangciso seminyaka engama-25 sokulungisa ukuba semva kweezibonelelo kwaye iHawston iza kufumana elayo ithuba. I-Die Kop yinxalenye yokufikelela kwiNkqubo yokuFikelela kwiZibonelelo eziSisiseko kwaye izindlu zangasese ezongezelweyo neempompo zamanzi ziza kufakelwa ngoMatshi 2013.

Ukubonelelwa ngemali kweeprojekthi zophuhliso loqoqosho kuxoxwa kwingxelo eyodwa.

USodolophu uthethe ezona zinto bebezifuna abahlali zibonelelwe kwibhajethi kwaye uyakholelwa ukuba yibhajethi yabantu. Imingeni ephambili yebhajethi yowama-2012/13 ibe:

- Kukuba yingingqi ephambili yabantu abathathe umhlaphantsi ngako oko abantu abaninzi baxhomekeke kwiimali zepenshini ukuze baphile, ukufikeleleka kube ngumngeni kuba umasipala kufuneka ekugcine kusezantsi kakhulu ukunyuka kwe-rhafu ngaxa linye ezama ukusebenza ngokuqoqosha kweyakhe imithombo-mali;
- Kukugcina ulondolozo kwizibonelelo kwinqanaba elamkelekileyo ukwenzela ukhambelana nesicwangciso seminyaka engama-25. Umasipala ukwazile ukwamkela iiprojekthi zemali ezimalunga nezigidi ezili-R100 ngale njongo. Kwixa elizayo kuza kufuneka kulondolozwe ngakumbi kwinkcitho kwezokusebenza kukamasipala ukwenzela ukongeza intsalela ukwenzela ukuhlawulela le nkqubo.

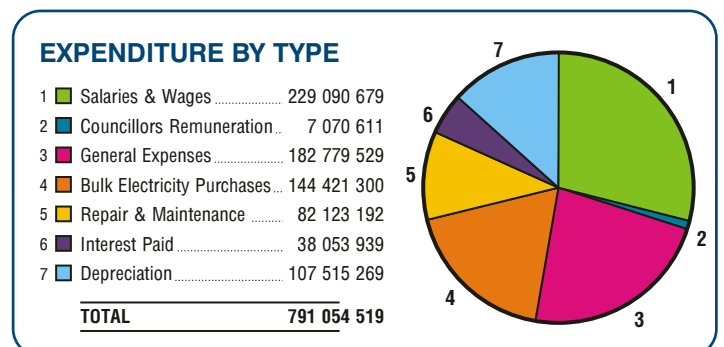
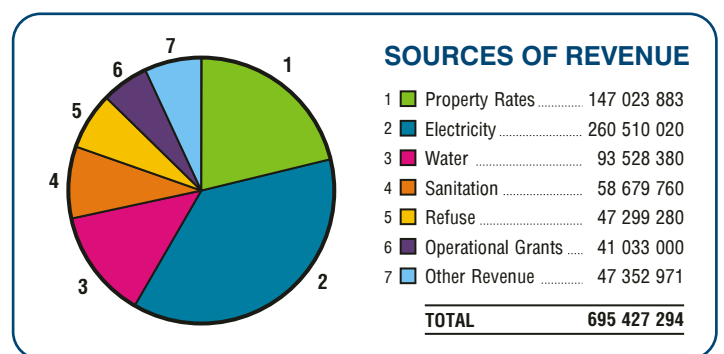
## INGOLU HLOBO IBHAJETHI YOWAMA-2012/13

Ibhajethi yowama-2012/13 ibonelela ngeniso yezigidi ezingama-R696 nenkcitho yezigidi ezingama-R791 equka ukuhla kwamaxabiso ngezigidi ezili-R108 kwizinto ezingeyomali ngokwenkqubo entsha ebizwa ngokuba yi-Generally Recognised Accounting Practice esanda kuqaliswa kwamasipala. Ibhajethi yeeprojekthi zemali ifikelela kwizigidi ezili-R166.

Ngaphandle kwamaxabiso okuthuthwa kwenkunkuma achathazelwe kukulawula okwexesha elingamiselwanga kwe-laseKarwyderskraal nokulinganiswa

komgangatho wokunikezela ngeenkonzo kumasipala ukunyuka kwe-rhafu zikamasipala kuphantsi kunokweminyaka edlulileyo njengoko kuboniswa kolu ludwe lulapha ngezantsi.

Kwamkelwe nokuba umasipala aboleke imali ezibuyiswa ixesha elide ezifikelela kwizigidi ezingama-R40 zokuhlawulela iiprojekthi ezifuna imali zowama-2012/13 nokuba uMphathi kaMasipala agqibezele onke amalungiselelo afunekayo malunga nemalimboleko leyo.



IRHAFU	2012/13	2011/12
<b>IIRhafu zemihlaba</b>		
• Ezokuhlala	6.13%	8%
• Ezoshishino	7.98%	10%
<b>Amanzi (Isiseko)</b>	6%	8%
<b>Umbane</b>	6%	8%
• Isiseko	6%	8%
• Ukusetyenziswa	11.05%	28.9%
<b>Uthutho-nkunkuma</b>	6.73%	9.55%
<b>Amaxabiso othutho-nkunkuma</b>		
• E-Greater Hermanus	-3.01%	8%
• Kwintsalela ye-Overstrand	35.8%	

# IBHAJETHI IHAMBA NANTONI ...

## ISICWANGCISO SOPHUHLISO OLUDIBENEYO

IBhunga lisamkele isicwangciso sophuhliso oludibeneyo sonyaka-mali wama-2012/13. Izimvo ezivela kwiHermanus Business Chamber neWhale Conservation zingenile kwaza apho kunokwenzeka zafakwa kwisicwangciso sokugqibela. Kumagqabantshintshi ache uMlawuli kaMasipala ukhankanye into yokuba iqela lomhloli wephondo lithe i-“Overstrand IDP” luxwebhu oluhle kakhulu, olubhalwe kakuhle, olunezinto ezinokwenzeka woleka ngelithi lubonisa isicwangciso senkqubo kamasipala yophuhliso.

## ISICWANGCISO SOPHUHLISO LWEENKONZO ZAMANZI

IBhunga lisamkele iSicwangciso soPhuhliso lweenkonzo zamanzi sowama-2012/13. Akukho zimvo zingenileyo kwisicwangciso esilunqwayo ebesingeniswe eku-pheleni kukaMatshi. Ukongeza kwisishwankathelo sesigqeba esilawulayo esisetyenziswe ekwamkelweni libhunga isicwangciso sinezizigaba ezithathu: esokuqala sinesisishwankathelo nokuhlola kwemeko ekukuyo ngoku; esesibini sinengcaciso ephelileyo, ingakumbi ngemicimbi yokulungela iimfuno zikamasipala; esesithathu sinengcaciso exhasayo malunga nezicwangciso namacebo exesha elizayo.

## ISICWANGCISO SOLAWULO LWENKUNKUMA OLUDIBENEYO

IBhunga lisamkele iSicwangciso soLawulo lweNkunkuma oludibeneyo sowama-2012/13. Akukho zimvo zingenileyo kwisicwangciso esilunqwayo kwintlanganis kaMatshi. Injongo ephambili yesi sicwangciso kukudibanisa nokufikelela kwinqanaba eliphezulu kulawulo lwenkunkuma ukwenzela ukufikelela enkcocheyini yokusebenza kakuhle kuthethwe izinto ezichaphazela oku ngokokusingqongileyo neendleko. Isicwangciso singqiya ngeCebo likaZwelonke loLawulo lweNkunkuma

# UKUHLAWULELA II-PROJEKTHI ZOPHUHLISO LOQOQOSHO LWALE NDAWO

Iiprosjekthi ze-LED zibonelelwa ngemali kwibhajethi edibeneyo efanekisa kuwo onke amasebe. Kwi-IDP kugxininiswa:

- Kumashishini amancinci, aphakathi namancinci kakhulu ngokuwanika inkxaso nokuwafundisa;
- Kwinkqubo ezixhasa oosomashishini bakwazi ukushishina nomasipala, namanye amanqanaba karhulumente namashishini abucala;
- Ukudalwa kwamathuba omsebenzi – kudalwe ngaphezu kwama-500 ezithuba zomsebenzi ngoCAPEX no-OPEX, kuquka namanyathelo asungulwe yi-LED, kwaye sinethemba lokuwaphinda kabini la manani kulo nyaka uzayo.

Kwibhajethi yowama-2012/13 isigidi esi-R1 sibonelela ukuxhasa iiprosjekthi ze-LED, isigidi esi-R1,5 sibekelwe ukusebenza kweNkqubo yeMisebenzi yoLuntu eNatyisiweyo ukuze izigidi ezi-R2,4 ibe zezokugqibezela iiprosjekthi kuncediswa ngesibonelelo i-Neighbourhood

## I-SDBIP YENZA IBHAJETHI IHAMBELANE NE-IDP

Ibhajethi yowama-2012/13 yaqulunqwa ngendlela yokuba inikezelo lweenkonzo nokuba nemali kukamasipala kuqinisekisiwe. Kule nkqubo i-Service Delivery and Budget Implementation Plan (SDBIP) inendima emandla kwiSicwangciso soPhuhliso oLudibeneyo esamkelwa liBhunga kwintlanganisalo yalo ngoMeyi.

Kwisebe ngalinye iSDBIP kwezinye ibonisa ezi zilandelayo:

## IIPROJEKTHI EZILISHUMI EZIPHEZULU KOWAMA-2012/13

### IIPROJEKTHI

- Isikhululo sombane esitsha u-66 kVA substation eHermanus
- Iziko loCoco-manzi i-Preekstoel eHermanus
- Ukufakwa kwemibhobho emitsha kwiOverstrand
- Indlela iHermanus Parallel
- Isisele esitsha kwiGansbaai Landfill
- Ukwakhiwa kwezibuko lase
- IProjekthi yoBonelelo ngezindlu Eloxulweni – Iziza ezingama-211
- Uphuculo lweZiko LoCoco-manzi aMdaka eHermanus
- Uphuculo loMjelo waManzi eMvula eGansbaai
- I-Kleinmond Main Substation – ukufakwa kwezixhobo ezitsha zokulayita

### IBONELELWA NGEMALI NGU-

IBONELELWA NGEMALI NGU-	INGQIKELELO YEENDLEKO
Imalimboleko evela ngaphandle	R34M
Imalimboleko evela ngaphandle / Isibonelelo-mali seNgingqi soBuxhakaxhaka	R30M
Imalimboleko evela ngaphandle	R13,5M
Isibonelelo-mali sikaMasipala sobuxhakaxhaka	R10,2M
Imalimboleko evela ngaphandle	R7M
Isipho-mali soluntu	R6,6M
Isibonelelo-mali seZindlu sePhondo	R5,8M
Isibonelelo-mali seNgingqi soBuxhakaxhaka	R5,8M
Isibonelelo-mali sikaMasipala sobuxhakaxhaka	R4,4M
Imalimboleko evela ngaphandle	R4M

lokuthintela ukuveliswa kwenkunkuma, ukuqokelelwa kwenkunkuma xa ukwenziwa kwayo kungenakuthintelwa nokulahlwa kwayo kungenakufikelelwa. Zonke iinkalo zolawulo-nkunkuma ziyafikelelwa: ukuthintelwa kobukho benkunkuma, ukuqokelelwa, ukunyangwa, ukuthuthwa nokulahlwa kwayo. Into ephakanyiswe kwesi sicwangciso ngumbandela wokufundiswa koluntu okubalulekileyo kwinkqubo ephumeleleyo yolawulo lwenkunkuma.

## ISICWANGCISO ESIDIBENEYO SEZOTHUTHO

IBhunga lisamkele iSicwangciso eSidibeneyo seZothutho sowama-2012 ukuya kowama-2016 ukwenzela ukuhambelana nemigqaliselo ye-National Land Transport Transition Act yowama-2000 nezomthetho oza kungena endaweni yawo oyi-National Land Transport Act yowama-2009. Injongo ephambili yalo mthetho kukuqulunqwa irejista yezothutho kwindawo yasekhaya ukwenzela ukujonga iimfuno zezothutho ukwenzela ukwenza izindululo zokuphuculwa kwemeko nokumisela ibhajethi yezothutho. Esi sicwangciso siyinxalenye yesicwangciso sophuhliso oludibeneyo ngako oko singeniswa kuRhulumente wePhondo leNtshona Kapa. Nangona esi

sicwangciso siquka iminyaka emininzi siza kuhlaziywa qho ngonyaka. Ukusebenza kwesi sicwangciso kuza kwenziwa ngokwemibutho neenkqubo zikamasipala ngokwesicwangciso sokusebenza njengoko kumiselwe kwi-IDP nakwibhajethi. Ngokwesicwangciso kukho iindlela zephondo ezingama-573 km kule ndawo nama-609km eendlela zikamasipala imeko yezi ndlela intle ukuya kwenntle kakhulu. Kukho imfuneko yokongeza kwiindlela ezinagamasebe ukwenzela ukongeza izithuthi ezikhuselekileyo nezifumaneka qho, ukufumana isisombululo kwingxinano ebakho qho ngamaxesha athile onyaka, ukubonelela ngeendawo zokupakisha kwiindawo ezitsala abakhenkethi nokuphucula umgangatho wokulungiswa kweendlela.

## IMIGAQO ENXULUMENE NEBHAJETHI

IBhunga lamkele imigaqo elishumi elinesibini enxulumene nebhajethi kwaye iza kusebenza ukususela ngomhla wo-1 Julayi 2012. Le migaqo ingeniswe kunye nebhajethi equlunqwayo yowama-2012/13, baza abachaphazelekayo bachelwa ukuba banike izimvo zabo. Kufunyenwe izimvo ingakumbi kubasebenzi zaza ezo zimvo zaphendulwa. Kumgaqo wabangenantso kwenziwe isibonelelo sokufakelela i-metre ezilawula ukuhamba kwamanzi eziya kukubamba kwi-18 kl ngenyanga ukusetyenziswa kwamanzi kumzi ngamnye. Kubekho iinguqu kumgaqo wamaxabiso nokhathalelo lwabathengi, ulawulo lwamatyala umgaqo wolawulo matyala nowokuwaqokelela. Imigaqo engatshintshanga ngowolawulo lweempahla zombutho; oweemali, ugcino-mali nekheshi; umgaqo weerhafu; umgaqo wokubonelela umbutho ngezinto; umgaqo wokushenxisa imali kwenye indawo yokuhlalwa iye kwenye; umgaqo wemali encinci; umgaqo wesibonelelo sokuhamba nesaxa ungekho kwindawo yakho nomgaqo webhajethi.

## Ukunceda abangenanto

Isabelo sikamasipala weOverstrand esisuka kurhulumente kazwelonke zizigidi ezingama-R28 kowama-2012/13 kwaye sibonelela ukuhlawulela uMgaqo weBhunga wabaNgenanto.

Le nkqubo inabathathi-nxaxheba abathi xa besenza isicelo bebhajethi babe bengaphangeli okanye bafumana imali yenkam-nkam okanye imali yekhaya iyonke ilingana okanye ingaphantsi kweyenkam-nkam iphindwe kane ze iquke zonke izinto anazo umninimzi ezinxabiso elifikelela kwi-R100 000.

Umasipala uphawule iiprosjekthi ezinokuxhasa ukuqeshwa kwabantu bale ndawo (Local Labour Promotion Projects) ngokwebhajethi yemali neyokuqhuba kukamasipala. Ezi projekthi ezifana ukwakha imijelo yamanzi neendlela nezokucoca eziza kuqaliswa kumasipala weOverstrand.

Kuzo zonke ezi projekthi kukho igalelo kuphuhliso kwezooqoqosho. Eneneni kunikezelwa ngeenkonzo ngaxa linye kusetyenziswa inxalenye yemali engeenileyo ukuhlawula amatyala kamasipala asemva.

# UCHATHA OFANELE UMLINDELE KWI-AKHAWUNTI YAKHO KAMASIPALA

## ULUHLU LWEERHAFU - INDAWO ENYE YOKUHLALA - NGOWAMA-2012/13

HIGH USETYENZISO OLUPHEZULU		IMALI	%
Iirhafu	Ukuhlolwa kukonke kukamasi.: R2,5m	46.00	6.13
Ugutyulo	R70 + irhafu engama-70% yosetyenziso lwamanzi	28.19	7.84
Inkunkuma	Kabini ngeveki	-3.51	-3.01
Umbane	1500 kWh	177.97	10.63
Amanzi	50 kℓ	82.22	13.54
Irhafu yeziseko zophuhliso		-1.50	-3.61
VAT		39.67	10.12
I-AKHAWUNTI IZA KUNYUKA NGE-		<b>369.04</b>	<b>9.36</b>

USETYENZISO OLUPHAKATHI		IMALI	%
Iirhafu	Ukuhlolwa kukonke kukamasi.: R1,3m	32.67	6.13
Ugutyulo	R70 + irhafu engama-70% yosetyenziso lwamanzi	16.64	7.65
Inkunkuma	Kabini ngeveki	-3.51	-3.01
Umbane	800 kWh	82.00	9.35
Amanzi	25 kl	36.32	16.43
Irhafu yeziseko zophuhliso		-1.50	-3.61
VAT		18.19	8.82
I-AKHAWUNTI IZA KUNYUKA NGE-		<b>180.81</b>	<b>8.17</b>

USETYENZISO OLUPHANNTSI		IMALI	%
Iirhafu	Ukuhlolwa kukonke kukamasi.: R400 000	12.67	6.13
Ugutyulo	R70 + irhafu engama-70% yosetyenziso lwamanzi	12.02	7.48
Inkunkuma	Kanye ngeveki	-3.51	-3.01
Umbane	600 kWh	54.58	8.41
Amanzi	15 kℓ	9.22	6.11
Irhafu yeziseko zophuhliso		-1.5	-3.61
VAT		9.91	6.33
I-AKHAWUNTI IZA KUNYUKA NGE-		<b>93.39</b>	<b>6.3</b>

USETYENZISO OLUNGAPHANTSI KAKHULU NGOKWASEMALINI		IMALI	%
Iirhafu	Ukuhlolwa kukonke kukamasi.: R400 000	0	0
Ugutyulo	Irhafu engama-70 ekhulwini yosetyenziso lwamanzi	1.85	8.13
Inkunkuma	Kanye ngeveki	0	0
Umbane	350 kWh	49.35	19.58
Amanzi	10 kℓ	1.76	6.27
Irhafu yeziseko zophuhliso		-1.50	-3.61
VAT		7.20	14.95
I-AKHAWUNTI IZA KUNYUKA NGE-		<b>58.66</b>	<b>14.95</b>

### ULUHLU LWEERHAFU - IZIZA EZINGENANTO - NGOWAMA-2012/13

UKUHLOLWA KWAMAXABISO: UMLINGANISELO		IMALI	%
Iirhafu	Ukuhlolwa kukonke kukamasi.: R250 000	3.92	6.13
Ugutyulo	Iyafumaneka	-38.24	-23.74
Inkunkuma	Iyafumaneka	5.26	10.53
Umbane	Iyafumaneka	6.14	4.05
Amanzi	Iyafumaneka	5.26	6.00
Irhafu yeziseko zophuhliso		-1.50	-3.61
VAT		-3.23	-4.69
I-AKHAWUNTI IZA KUNYUKA NGE-		<b>-22.39</b>	<b>-3.58</b>

### ULUHLU LWEERHAFU - AMASHISHINI - NGOWAMA-2012/13

APHAKATHI		IMALI	%
Iirhafu	Ukuhlolwa kukonke kukamasi.: R3,2m	101.33	7.98
Ugutyulo	R70 + irhafu engama-90% yosetyenziso lwamanzi	28.85	7.95
Inkunkuma		144.75	74.33
Umbane	14 000 kWh	1495.73	22.14
Amanzi	40 kℓ	28.96	6.11
Irhafu yeziseko zophuhliso		-1.50	-3.61
VAT		237.55	21.66
I-AKHAWUNTI IZA KUNYUKA NGE-		<b>2035.67</b>	<b>19.96</b>

AYIQUKWANGA: UMGANGATHO WE-HPP ONGANGE-10 % WEEERHAFU ZENDAWO LEYO.

## IZINTO OMAWUZIQAPHELE KWITYALA LAKHO LAKWAMASIPALA

### IIRHAFU ZOMHLABA

- The new valuation roll comes into effect on Uluhlu lwamaxabiso luza kusebenza ukususela ngomhla wo-1 Julayi 2012, ngokwesaziso esathunyelwa kuyo yonke imizi kumhla ongaphambili.
- Isaphulelo kwimihlaba yezolimo ngama-85% kunyakamali wama-2012/13 nama-75% kowama-2013/14.
- Izicelo zesaphulelo kwirhafu zemizi mazenziwe phambi okanye ngowama-30 Septemba 2012.
- Izicelo zesaphulelo kumhlaba wezolimo o-*bona-fide* masenziwe phambi okanye ngomhla wama-30 Septemba 2012.
- Isicelo sesaphulelo kwizindlu zeendwendwe nee-B&Bs masenziwe phambi okanye ngomhla wama-30 Juni 2012.

### UMBANE

- Iidipozithi zee-metre zombane ziza kuhlengahlengiswa nge-11% ngomhla-1 Julayi 2012.
- Iidipozithi zee-metre zombane othengwayo ziza kuhlengahlengiswa ngomhla wo-1 Julayi 2012 nge-

sibini kwintlawulo esisiseko, kucuthwe nge-4%

### INKUNKUMA

- Ukususela ngomhla wo-1 Julayi 2012, inkunkuma kwindawo yaseHermanus iza kuthuthwa kube kanye ngeveki endaweni yakabini.
- Kungabekwa ingxowa ibe nye yenkunkuma.
- Onke amashishini abelwe ukuba athuthelwe iingxowa zenkunkuma mawancede khawuleze adibane ne-ofisi yawo ekufutshane.

### AMANZI NOGUTYULO-LINDLE

- Amashishini mawakhethe phambi kowama-30 Septemba 2012 malunga nesicelo samanzi nesombane.
- Qinisekisa ukuba amanzi aivaliwe xa ngingekho ekhaya ukwenzela ukuthintela ukumoshakala kwamanzi.
- Amanzi abalwa nge-metre aza kuhlulwulwa ngum-nini-mzi.
- Qinisekisa ukuba ukhuselekile kwiziganeko ezinjen-gokuvuza okanye ukugqabhuka kwemibhobho yamanzi kumhlaba wakho.

- Ukusetyenziswa kwamanzi kubalwa ngesikali esihlayo. Makuthathelwe ingqalelo inani leentsuku phakathi kokufundwa kwamanzi. Indlela yokubala un-gayifumana kwi-ofisi kamasipala wakho.
- Musa ukuphazamisana nee-metre ezilawula amanzi. Nje ukuba oku kwenzeka amanzi aza kusalwa kule ndawo.

### AMATYALA

- Amatyala ahlawulwa phambi okanye ngomhla wama-20 enyangeni.
- Lihlawule ngethuba ityala lakho ukwenzela ukuba ungahlawuli iindleko zokuqokelelwa kwamatyala, inzala, iidipozithi enyukileyo nokuqhawulwa kweenkonzo okanye ukuncitshiswa kweenkonzo.

### IMBALEWANO

- I-imeyile mazithunyelwe ku-enquiries@overstrand.gov.za ukwenzela ufumane impendulo ngokukhawuleza.
- Ulindixesha wanyanga-zonke uyafumaneka kwi-Sikhundla seOverstrand ku: [www.overstrand.gov.za](http://www.overstrand.gov.za)



# Kusakuba lityala ukungahloniphi indalo

**NguDuncan Heard, Duncan Heard Environmental Consulting**

Uqoqosho lwethu kwiOverstrand luxhomekeke kakhulu kukhenketho. Abakhenkethi beza apha kuba ikakhulu sihlala kwindawo entle yoMzantsi Afrika, sinoxolo nendalo indawo yethu ifane namaphandle. Sibabalwe ngezityalo ezahlukeneyo ezilapha phakathi kwethu. Nasezidolophini zethu ziyinxalenye yendalo.

Siphantsi kweentaba ezintle kakhulu, amathanga endalo awaziwa kwiHlabathi lonke angqongwe iidolophu zethu, imilambo nemifula iqukuqela idlula, ingca eluhlaza neepaki eziphuhlisa ngokwasedolophini, unxweme lweOverstrand nolwandle olulapha phambi kwethu.

UMasipala weOverstrand uyamkela ngokupheleleyo into yokuba okusingqongileyo kubalulekile ekughubeni kwendawo yethu. Uyicacise ngokuphandle into yokuba ukufuna kwethu ubutyebi ayisoze iphazamisane nokukhusela kwethu okusingqongileyo.

I-Moral Standards Initiative eyamkelwe yiOverstrand yinkqubo yoluntu enjongo ikukusenza sibe luluntu olukhokelwa yimigaqo yokuziphatha. Omnye wale migaqo kwemithandathu yintlonipho: Intlonipho ingekokuphela ukhloniphana komnye nomnye koko nokuhlonipha izityalo nezilwanyana ezikunye nathi kokusingqongileyo. Ukhlonipha nokukhathalela okusingqongileyo namhlanje kuthetha ukuba thina nabantwana bethu sakuba nobomi obungcono kwiixalazo.

Ukukwenza oku kuphumelele kufuneka sonke sibe yinxalenye yayo.

Umfanekiso okhoyo ubonakalisa ukungahloniphi okusingqongileyo ngendlela embi kakhulu. Ngamatyholo ambalwa aseleyo kunxweme lwaseOnrus kanti nawo afake ityhefu ngabom kutshanje. Eli tyholo likwane-milkwood ekhuselweyo. Ngokuqinisekileyo kusetyenziswe isibulalakhula ukuzama ukutshabalalisa olu hlaza njengoko uninzi lohlaza luchaphazekile kweli tyholo. Injongo ibikukweza ulwandle ukwenzela ukulubukela ngcono – nto leyo ekungekho namnye onebango kuyo!

Icandelo loKusingqongileyo neeNkonzo zoKhuselo zikamasipala likuvakalisile ukuzimisela kwalo ukuthatha amanyathelo angqongqo kumatyala achaphazela okusingqongileyo. Ukuba ubani ufunyenwe egawula kumhlaba wendalo, kamasipala okanye kokarhulumente engenawo amaphepha amvumela ukuba enze oko uya kutshutshiswa ngokupheleleyo emthethweni.

Nangona intloniphi ikhula ngokukhawuleza abanye abantu basabonakalisa intswelontlonipho kokusingqongileyo, ngaloo ndlela bakwabonakalisa ukungasihloniphi nathi. Oku kuqoka ukulahla inkunkuma naphi na, ukonakalisa nokutshabalalisa uhla. Malunga noku kungentla kungafakwa ezi zimangalo zilandelayo:

## IIMFENE: NCEDA WENZE OKO UNOKUKWENZA UKUZILAWULA

Enye yezinto zendalo ezenza ukuba iOverstrand ifane yodwa kukuba ifakwe phakathi ziintaba nolwandle. Ngako oko izidalwa ezifana neemfene zilapha kufuphi kuthi kwaye ziyinxalenye yokuhlala kwethu apha.

Ingxaki kukuba ngenxa yezizathu ezininzi aziphelelanga nje ekubeni kufuphi kuthi. Kwezinye zizinto zendalo ezifana nokungqongophala kokutya ngenxa yemabala nemililo, amakroba kwiinkqubo zokulawulwa kwenkunkuma ngumasipala aqwalaselwa ngokungxamisekileyo nokubonakala nokufumaneka kokutya kwiivenkile zekofu, nezithengisa ukutya, kodwa nokungakhathali kwabantu neendwendwe. Le yokugqibela isingise ekuchithweni kokutya (kungafakwa kwimigqomo ethintela iimfene), ukufikelela ngokulula kwizindlu ezinokutya – eyokugqibela ebalulekileyo – kukuphiwa kweemfene ukutya.

Intsebenziswano yakho ifunwa ngokungxamisekileyo kwiinkqubo esungulwayo yokuthintela into engaqhelekanga, eyindlela yokuziphatha engaqhelekanga yeemfene ezitshabalalisayo.

Nceda ubambelele kwesi sikhokelo silandelayo silula:

1. Qinisekisa ukuba inkunkuma yakho ifakwe kwiingxowa ezimnyama yatywinwa yafakwa kumgqomo ongenakuvulwa ziimfene.
2. Ukuba inkunkuma yakho uyisa kwenye yeendawo eqokelelwa kuzo kwidolophu okuyo qinisekisa uku-

ba ikwinto etywinweyo kwindawo evalelekileyo iimfene AZIFIKELELI ngokulula kuyo.

3. Musa ukushiya ukutya kubonakala kufikeleleka emzini wakho okanye kwi-patiyo nakwi-bhalkhoni.
4. Iifestile neminyango mazingavulwa nje zingakhathalelwa. Kungcono ufake iintsimbi zokuthintela amasela kwiifestile neminyango esoloko ivuliwe.
5. Musa ukunika ukutya nayiphi na imfene!

Injongo kukuthibaza iimfene ekutyeleleni nasekuphinden i zityelele iindawo zamashishini nemizi zinethemba lokufumana ukutya ngokulula.

Kwezinye iindawo ezifana nePringle Bay iindleko zomnakalo owenziwe zizilwanyana ezithile eziyingxaki zifikelele kumawaka eerandi. Ayikho indlela umasipala anokuyithintela okanye ayithibaze le ndlela yokuziphatha eyedwa. Nangona kukho iinzame ezingxamisekileyo kwinqanaba eliphezulu – kusetyenziswa namagunya ephondo – ezo nzame ayi kuba lulutho ukuba azixhaswa ngamanyathelo athintelayo asuka kubemi nakwiindwendwe.

Ukunika ingxelo ngeziganeko ezibi zemfene fonela ezi nombolo zilandelayo:

Xa ufuna uncedo nceda utsalele umxeba kwinombolo evulwa uyure eziyi 24 ethi 028 313 8111 ze xa ufuna ukumangalela isiganeko e-Pringle Bay usebenzise le nombolo 081 581 5403.



- Ukusetyenziswa kwesibulalakhula ngokungekho mthethweni;
- Ukutshabalalisa ngokungekho mthethweni izityalo zemveli ezikumhlaba karhulumente;
- Ukutshabalalisa ngokungekho mthethweni umthi okhuselweyo (i-Milkwood);
- Nokugcwa kohlaza lwemveli ngokungekho mthethweni kwi-100 metres ukusuka emanzini.

Imidliwo ingadlula kuma-R100 000, kwaye owonileyo angalindeleka ukuba ahlawulele ukubuyiselwa kwemeko yomhlaba lowo ekhokelwa ngulowo utyunjelwe oko. Kule meko ikomiti yewadi engu-13 yenze isindululo sokuba le ndawo yonxweme ilungiswe ngokufaka ityholo lemveli. La matyholo onxweme angathothisa umonakalo owenziwa lolwandle kwizakhiwo okuqikelelwa ukuba kuza kwanda ngenxa yokunyuka kolwandle.

Sincedise ekukhathaleleni okusingqongileyo ngokuthi unike ingxelo ngalo naliphi na ityala lokusingqongileyo kwifoni: 028 313 8111 (nceda uligcine igama lomntu ophendule ifoni ucele nenombolo ye-reference). I-Overstrand Protection Services iza kuwugwalasela lo mcimbi ngokukhawuleza okanye iwuthumele kwigunya lolawulo-mthetho elifanele ukujongana nawo likunike ingxelo kwiinyure ezingama 24. Ukuba oku akwenzekanga nceda unxibelelane ngqo ne-Overstrand Director of Protection Services uchaze inombolo yakho ye-reference unike iinkcukacha.

*UDuncan Heard lilungu leKomiti ye-Ward 13*

## ISICWANGCISO ESITSHA SOKUTHUTHWA KWENKUNKUMA E-HERMANUS

NgoMvulo	NgoLwesibini	NgoLwesithathu	NgoLwesine	NgoLwesihlanu
Vermont Fisherhaven Hawston	Onrus Chanteclair Berghof Sandbaai Hemel en Aarde	Zwelihe Mount Pleasant	Umbindi woshishino wedolophu Westcliff Northcliff Indawo yoShishino yaseHermanus	Voëlklip Eastcliff Hermanus Heights Marine Hotel Kwaaiwater

Ukususela ngomhla wo-1 Julayi 2012, ukuthuthwa kwenkunkuma eHermanus kuza kutshintsha kube kanye neveki endaweni yokuba kube kabini. Le nguqu ijolise ekulinganiseni iinkonzo ezinikezelwa zizo zonke ii-ofisi zikamasipala. Iintsuku zokuthuthwa kwenkunkuma zihamba ngale ndlela ilandelayo.

Amashishini aza kunikwa iinkonzo ngokwesicelo ahlawule ngokwamaxabiso amiselweyo. Ukuthuthwa kwe-nkunkuma kwiintsuku zeveki kuza kwenziwa kulawulwe amaxabiso amiselweyo ngokwesicelo esibhaliweyo.

Inkunkuma enokuguqulwa (ingxowa emhlophe) inkunkuma engenakuguqulwa (ingxowa emnyama) iza kuthuthwa kwangolu suku lunye. Abahlali bayakhuthazwa ukuba basebenzise izinto ezinokuphinda zisetyenziswe kwakhona.

Abo bangayaziyo inkqubo yokuguqulwa kwenkunkuma isebenze kwakhona ngokufutshane nazi iingongoma:

- Umasipala unika abahlali iingxowa ezikhanyayo. Zonke izinto ezinokuphinda zisetyenziswe mazifakwe kwezi ngxowa zibekwe phandle kunye neengxowa ezimnyama ngomhla wokuthuthwa kwenkunkuma.

- Izinto ezinokuphinda zisetyenziswe ziquka iglasi, iitoti, iphepha, iplastiki nehalibhodi.

- Ngalo lonke ixesha iplastiki emhlophe ibekwe ecaleni kwesitrato iza kubuyiselwa ngenye ekwamhlophe.

- Abahlali abawaqashisileyo amakhaya abo mabaginisekise ukuba abaqeshi bayacaciselwa ngemiba yonke yeprojekthi yokusebenzisa izinto ebeziza kulahlwa.

Kwenzeka ntoni kwinkunkuma ephinda isetyenziswe? Iingxowa zenkunkuma ziyathathwa zisiwe kwiziko lenkunkuma eHermanus naseGansbaai apho ihlelwa khona. Le nkunkuma ifakwa emabhalini nguWalker Bay Recycling neGansbaai landfill ithengiswe emashishinini wona avelise izinto kule nkunkuma inokuphinda isebenze. La maziko akhankanyiweyo okuhlaziya inkunkuma abonelela ngezithuba zomsebenzi kubantu abangama-44.

Kuye kwanyanzeleka ukuba iKarwynderskraal, isiza sengingqi senkunkuma, ivalwe okwethutyana ukwenzela ukwakhisa isisele esitsha. Ngako oko yonke inkunkuma yaseOverstrand iza kuthuthwa isisele kwisiza senkunkuma eGansbaai.